

Herrn Oberbürgermeister Adolf Sauerland
Burgplatz 1
47051 Duisburg

und

Mitglieder des Rates der Stadt Duisburg

Mesdames, Messieurs,

À Bruckhausen, plusieurs bâtiments ont été démolis dans le cadre de la planification d'une « ceinture verte » au cours de ces dernières semaines. Deux maisons de la Dieselstraße vont être détruites dans les semaines à venir. Dans la Heinrichstraße, on a déjà supprimé des bâtiments de valeur historique bien conservés - La Dieselstraße étant LA carte postale de Bruckhausen voire même du bassin de la Ruhr, elle doit être préservée.

Nous vous demandons par la présente d'arrêter immédiatement les travaux de démolition.

Bruckhausen, cet ensemble, est le dernier quartier du bassin de la Ruhr qui offre l'image d'industries et d'espaces résidentiels étroitement liés, ce qui était typique pour la région. Bruckhausen est une région historique au patrimoine important. En 2007 déjà, l'office de la conservation des monuments historiques du Rhin a proposé de désigner comme secteur sauvegardé une grande partie du quartier de Bruckhausen avec toute la « zone d'assainissement » actuelle en raison de la « densité des bâtiments historiques et de leur agencement exemplaire par rapport aux usines situées vis-à-vis ».

Bruckhausen en tant que secteur sauvegardé n'a jamais fait l'objet de contrôles dans le cadre de la planification de la « ceinture verte ». L'intérêt public concernant la sauvegarde d'une coulisse unique en son genre dans le bassin de la Ruhr n'a pas été mis en balance avec d'autres intérêts ; l'examen préparatoire concerne simplement quelques bâtiments de valeur historique et là encore seulement une partie de la substance historique. Nous considérons cela comme une négligence grave.

Bruckhausen doit être démoli en ce moment même, alors que ce quartier, après des décennies, a enfin retrouvé son charme. La pollution de l'environnement a nettement diminué et va encore diminuer. Depuis plus de 20 ans, une quantité importante de fonds

publics a été consacrée à ce quartier, ce qui s'est traduit par une revalorisation. Et enfin, après les premières années difficiles, une classe moyenne d'origine turque s'est formée considérant Bruckhausen et l'Allemagne comme sa patrie et maintenant, on leur soustrait leur propriété et leur chez-soi. Ces immigrants qui précisément se sont intégrés de manière exemplaire ont rendu un service précieux en matière de protection de notre patrimoine culturel allemand en réalisant des travaux d'entretien dans leurs maisons vieilles de plus de 100 ans.

Bruckhausen a la chance aujourd'hui de devenir un quartier tout à fait normal, où il fait bon vivre. Bien plus encore : étant donné qu'une grande partie des maisons appartient à ce jour à la ville, on a la chance unique de pouvoir effectuer un véritable assainissement et d'offrir ainsi un patrimoine vivant unique à la ville.

Il faut enfin développer une vision positive pour le nord de Duisburg qui soutient l'évolution qui se dessine et saisit les opportunités, au lieu de détruire notre patrimoine culturel et les structures sociales.

Par conséquent, nous exigeons un moratoire pour Bruckhausen - l'arrêt immédiat des travaux de démolition et la mise au point d'un concept d'assainissement qui tient compte de la protection du patrimoine.

Si vous souhaitez en parler ou obtenir des informations détaillées, nous sommes à votre disposition.

Geschichtswerkstatt Du-Nord, Katrin Susanne Gems

Susanne Abeck, büro für geschichtskommunikation, Essen

Für die Bürgerbewegung gegen den Häuserabriss in Marxloh: Sylvia Brennemann und Michael Lefknecht

Geschichtswerkstatt Oberhausen

Prof. Dr. Roland Günter, 1. Vorsitzender des deutschen Werkbund e.V.

e.V. N-I-B-B, 1. Vorsitzender Markus Hagedorn

Dr. Thomas Parent, Stellvertretender Direktor des LWL-Industriemuseums

Prof. Dr. Thomas Schilp, Universität Duisburg-Essen, Städtischer Archivdirektor Stadtarchiv Dortmund

Björn Zech, Zeitschrift Industriekultur

(Kontakt: Geschichtswerkstatt Du-Nord, 0170-986 90 70, info@geschichtswerkstatt-du-nord.de)